



Hondarribian, 2008ko abuztuaren 11ean

Jaun/anderea:

Hondarribiko Tokiko Agenda 21 prozesuari jarraituz, uztailaren 9an Herritarren Foroaren aurkezpen bilera egin zen. Bertan, Hondarribiko Tokiko Agenda 21 prozesuan orain arte emandako pausoak azaldu ostean, Iraunkortasunerako I. Ekintza Plana osatzea dela helburua aipatu zen. Horregatik, dokumentu honen lehen zirriborro bat osatzeko, udalerrian iraunkortasunaren ikuspuntutik eragina izan dezaketen udaleko nahiz udal gaiardiko entitateek, gaikako lan mahaien parte hartu zuten. Gaikako mahai horietan landutako Iraunkortasunerako I. Ekintza Planaren Zirriborroa oinarritzat hartuz, Herritarren Foroaren lehen zeregina dokumentu hori osatzen laguntea da, hau da, berrikusi, eztabaidatu, osatu eta ekintzak lehenestea. Horretarako, gaikako lan mahaien metodologia erreparikatuz, Herritarren Foroa 3 lan mahaietan banatuko da; jarraian adierazten den moduan eta egunetan:

- Economia eta Gizarte Iraunkortasunaren mahaia: "Tokiko ekonomia bizia eta iraunkorra sustatzea" eta "Biztanle guztien bizi kalitatea eta gizarte ongizatearen hobekuntza bultzatzea" lerro estrategikoen edukia aztertzea izango da mahai honen funtzioa. Bilera **irailaren 16an, asteartea, Udaleko pleno aretoan, arratsaldeko 7etan** izango da.
- Hiri Planeamendua eta Mugikortasuneko mahaia: "Hirigintza eredu iraunkor bat diseinatzea eta planifikatzea" eta "Biztanleriaren mugikortasun eta irisgarritasun beharrak iraunkortasun irizpideak aintzat hartuz asetzeari" izango dira mahai honek aztertuko dituen lerro estrategikoak. Bilera **irailaren 17an, asteazkena, Udaleko pleno aretoan, arratsaldeko 7etan** izango da.
- Biodibertsitatea, Paisaia eta Ingurumen Bektoreen mahaia: "Udalerririko natura ingurunea babestea eta bere baloreak ezagutzera ematea (Bioaniztasuna eta Paisaiaren babesea)" eta "Hiri ingurumenaren kalitatea handitu eta natur baliabideen kudeaketa iraunkorra sustatzea" izango dira mahai honek aztertuko dituen lerro estrategikoak. Bilera **irailaren 18an, osteguna, Udaleko pleno aretoan, arratsaldeko 7etan** izango da.

Gaikako bilera hauetan parte hartzeko (mahai batean baino gehiagotan parte har daiteke), aldez aurretik idazkaritza teknikoari jakinaraztea komeni da, bileretan banatzeko beharrezko materiala prestatzeko garaian bertaratuko den jende kopurua jakiteko.

Beraz, idatzi honen bidez, batetik, Herritarren Foroko gaikako lan mahaien lehen bileren deialdia luzatzen dizugu. Eta bestetik, Herritarren Foroaren aurkezpen bileraren akta gutun honekin batera bidaltzen dizugu.

Herritarren Foroko gaikako lan mahaietan parte hartuko duzulakoan, jaso agur bat,

Aitor Kerejete Cid  
Hondarribiko Alkatea

Ion Elizalde Caballero  
Ingurumena eta Agenda 21 zinegotzia



En Hondarribia, a 11 de agosto de 2008

Estimado sr./sra.:

El pasado 9 de julio, dentro del proceso de la Agenda 21 de Hondarribia, tuvo lugar la presentación del Foro Ciudadano. Una vez presentados los pasos realizados hasta ahora en el proceso de la Agenda Local 21, se explicó que el objetivo durante el presente ejercicio consiste en elaborar el I. Plan de Acción por la Sostenibilidad de Hondarribia. Para la elaboración del borrador del Plan, se organizaron distintas mesas temáticas formadas por entidades locales o supramunicipales cuyo ámbito de actuación está ligado a la sostenibilidad del municipio. Por lo cual, tomando como base el borrador del I. Plan de Acción, a las personas que participen en el Foro Ciudadano les corresponderá analizar, debatir y completar el contenido del Plan, para realizar posteriormente una priorización de las acciones del citado documento. Para ello, el Foro Ciudadano trabajará en tres mesas temáticas de la siguiente manera (siguiendo la misma metodología empleada para la elaboración del borrador):

- **Mesa de Sostenibilidad Económica y Social:** la función de esta mesa se centrará en trabajar las líneas estratégicas "Promover una economía local viva y sostenible" e "Impulsar la calidad de vida y la mejora del bienestar de toda la población". La reunión se celebrará, el **16 de septiembre, martes, a las 19:00 horas, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.**
- **Mesa de Planeamiento Urbano y Movilidad:** el cometido de la Mesa se centrará en analizar las líneas estratégicas "Diseño y planificación de un modelo urbano sostenible" y "Satisfacer las necesidades de accesibilidad y de movilidad de la población con criterios de sostenibilidad". La reunión tendrá lugar el **17 de septiembre, miércoles, a las 19:00 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.**
- **Mesa de Biodiversidad, Paisaje y Vectores Ambientales:** la función de esta mesa se centrará en trabajar las líneas estratégicas "Conservar y dar a conocer los valores del patrimonio natural del municipio (protección de la biodiversidad y del paisaje)" y "Mejorar el medio ambiente urbano y promover la gestión sostenible de los recursos naturales". La reunión se realizará el **18 de septiembre, jueves, a las 19:00 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.**

Conviene comunicar con la suficiente antelación a la secretaría técnica la participación en las mesas temáticas (se puede participar en más de una mesa), de cara a preparar el material que se repartirá en las reuniones.

Por ello, mediante la presente le invito a participar en las mesas temáticas del Foro Ciudadano y le remito el acta de la presentación del Foro Ciudadano.

Esperando poder contar con su presencia en las mesas de trabajo del Foro Ciudadano, le saluda atentamente,

Aitor Kerejeta Cid  
Alcalde de Hondarribia

Ion Elizalde Caballero  
Concejal Delegado de Medio Ambiente y Agenda 21